

### 綜合新聞

#### 彭總領事預祝國慶 中西名流參加酒會

(領事館訊)駐溫哥華總領事館彭總領事及夫人，為配合慶祝國慶之訪加，特於本月九日下午五時至七時，假溫哥華大旅館舉行盛大酒會，慶祝中華民國五十六年國慶。是日彭總領事因公務不克參加，但前來參加酒會慶祝之中西人士仍極踴躍，計有卑詩省政府秘書長、溫哥華市長及夫人、全體市議員及夫人、各國駐溫領事及夫人、僑界領袖、社會名流、工商領袖、我國學人教授及留學生等共五百餘人，會場內掛有大幅國旗，總領事館全體同人偕眷屬到場招待，外賓婦女有不多者，皆以表示對中國文物之愛好，來賓實有以未能瞻仰彭總領事手采為憾，因均祝中華民國萬歲，總統萬歲，總理萬歲。

#### 召倫總所召開會議

(雲訊)全加召倫總所會議，茲有要事特商，定期於本月十五日(星期日)下午二時，在召倫總所召開全體大會，並設茶會歡迎各界，屆時請二君報告出席參加滿地大公所新址落成典禮，及分赴各埠聯絡宗親等情形，敬希該所所員，屆時出席聆聽，並與商務所商議。

#### 民星閱報社

(雲訊)此白晝天，黃花地地之際，此間民星閱報社，定期於本月十五日(星期日)下午一時，在召倫三樓酒樓，生花堂之樓，前往增進茶席已故宗人墓，仰各社員，依時在該社齊集，共同乘車前往致祭，藉表追思云。

#### 全僑祝加國百年會 定期歡迎黃副院長

(續)各團體歡迎車輛可由自由路中加國旗，並寫明該團體名稱，惟須於十三日下午六時前到總會領取牌章，(三)黃副院長下機後，中彭總領事及籌委會主任委員黃文甫介紹黃副院長等，與各代表代表等相見，(四)十三日下午一時，在召倫三樓酒樓舉行茶會，(五)接見僑團代表：(六)十四日(星期六)正午十二時至下午一時：黃副院長在中華總會館禮堂，接見各僑團代表，(七)由全加中華總會館聯名通函各僑團代表參加。

#### 域埠全僑歡迎黃少谷

(域埠訊)中華民國行政院副院長黃少谷先生及夫人偕同代表團，於本月十三日由溫哥華抵域埠，此間中華會館、華埠宣慰會、僑團代表等，於十三日下午三時，在中華會館禮堂舉行茶會，歡迎黃副院長一行，並由中華會館經召開全體大會決議，發動本島僑胞熱烈歡迎，並組織歡迎委員會進行籌備，並由該會致函各僑團，請其派代表參加，並由該會致函各僑團，請其派代表參加，並由該會致函各僑團，請其派代表參加。

#### 全加李氏總公所 卅六週年紀念誌慶

(雲訊)駐本埠全加李氏總公所，昨(八)日舉行第三十六週年紀念誌慶，秋末時節，連日暴雨，但該日一早忽轉晴光普照，雲霧散開，益顯其陽光燦爛，深具新年開闢之光。

#### 有房出租

位於 157 PARKER ST. 電話 253-3911 與劉姓洽商。

#### 中國洪門民治黨 駐加總支部通告

為通告事：查夏曆九月初九日(即公曆十月十日)，為本黨先烈黃雲龍大帥成仁紀念大典，為豐功偉績起見，故本黨規定之為紀念日，仰我全加各級黨部暨洪門各級機關，請於該日高懸黨旗及開會紀念，以重大典，而誌追崇，特此通告，希各知照，此佈。

#### 宜洗盤碗兩名

本餐館設於卑詩，宜洗盤碗兼洗地台兩名，工金每人每月式百五十五元，每星期六日，包食宿連舖蓋，如有意者請電洽 882-8828 雲埠街四三六號，與黃先生接洽便妥。

#### 貓頭鷹藥房

緬街夾喜士定街  
一仙平賣  
十月十一日至廿一日  
REXALL 1¢ SALE

**香港樂聲錄音帶公司**  
(處銷經洲美)  
639 E. Hastings St.,  
Vancouver 4, B.C.  
本號新戲  
實地錄音  
香港製  
膠袋密封  
裝皇華貴  
目錄對照  
函索即寄

**昌修漆油**  
承接接泥水木工傢  
私各等大小工程  
忠誠為僑胞服務  
工作快捷妥當  
電話：二五〇四五

**中國洪門民治黨**  
駐加總支部通告  
為通告事：查夏曆九月初九日(即公曆十月十日)，為本黨先烈黃雲龍大帥成仁紀念大典，為豐功偉績起見，故本黨規定之為紀念日，仰我全加各級黨部暨洪門各級機關，請於該日高懸黨旗及開會紀念，以重大典，而誌追崇，特此通告，希各知照，此佈。

**宜洗盤碗兩名**  
本餐館設於卑詩，宜洗盤碗兼洗地台兩名，工金每人每月式百五十五元，每星期六日，包食宿連舖蓋，如有意者請電洽 882-8828 雲埠街四三六號，與黃先生接洽便妥。

**貓頭鷹藥房**  
緬街夾喜士定街  
一仙平賣  
十月十一日至廿一日  
REXALL 1¢ SALE

**院戲雲達**  
【社影電光聲】  
十月十四日(星期六)  
一、七彩虹霓  
二、七彩虹霓  
三、七彩虹霓  
四、七彩虹霓  
五、七彩虹霓  
六、七彩虹霓  
七、七彩虹霓  
八、七彩虹霓  
九、七彩虹霓  
十、七彩虹霓  
十一月十五日(星期日)  
一、七彩虹霓  
二、七彩虹霓  
三、七彩虹霓  
四、七彩虹霓  
五、七彩虹霓  
六、七彩虹霓  
七、七彩虹霓  
八、七彩虹霓  
九、七彩虹霓  
十、七彩虹霓

**華新書局**  
英語慣用法詞典  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式  
一冊連江蘇五冊金銀十元式

**實業實業有限公司**  
辦事處電話 MU. 2-5284  
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance  
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
夜間電話：伍陸陸 3-5743 伍陸陸 3-3881 伍陸陸 876-4575 伍陸陸 4-2219  
本號每日接有住宅商業地產買賣，請親臨本號或電洽詢問

**億兆信託銀業**  
YORKSHIRE TRUST  
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE 685-3711  
AFTER 5 P.M. & SATURDAY, Tel. 685-3724  
短期存款特商 (最少五千元以上)  
一個月五厘五 三個月五厘五 六個月五厘五 九個月五厘五 一年五厘五  
本行并設香港滙兌  
本行與全加銀行同受政府保障 每戶戶担保式萬元  
服務時間：星期一至星期五上午九時至下午六時 經理黃宗振

**南洋商業銀行**  
(香港註冊)  
香港外匯銀行 經營一切銀行業務  
本行華僑服務部辦理  
華僑匯款——全國通匯 匯款迅速  
華僑存款——安全保蓄 息厚便利  
香港匯款——隨收隨解 快捷妥當  
代理香港中國保險公司人壽保險  
總行 香港德輔道中一號A  
NANYANG COMMERCIAL BANK LTD.  
11A, DES VOEUX ROAD, C.  
HONG KONG  
電話：239101 (十線)

**梁祺 LEONG KEE**  
227 CARRALL ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
電話：684-3587  
(承接土木大小工程)  
修葺樓宇，內外開格，裝修油漆，扶正傾斜房屋，改換屋頂及瓦仔天面，修理水電管，承接建築玻璃屋，接造地格窗，天面律仔工程，經驗豐富，價錢老實。

**MacHoy Industries Ltd.**  
3660 Hull St.,  
Vancouver 12, B.C.  
Phone 876-8113  
承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保證滿意，並保證適合建築局，衛生局及消防局條例，歡迎僑胞光顧。  
許英傑 馮少瑜

**大幫批發**  
串繡彩鳳  
女庄珠拖鞋  
歡迎代理 特價優待

**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone MU 5-9743